

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 85 (1976)  
**Heft:** 3

## Titelseiten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

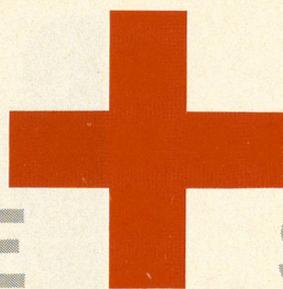
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

No 3 15 avril 1976



# LA CROIX-ROUGE SUISSE





# Vous nous apercevez de loin, mais vous nous découvrirez peu à peu...

Vous découvrirez alors que nous sommes une banque qui, tout en utilisant les techniques les plus modernes, a su conserver du passé de solides principes commerciaux. Vous saurez que nous sommes à votre disposition comme si vous étiez notre seul client, bien que nous en ayons des milliers. Notre temps vous appartient et nos collaborateurs vous recevront avec la même courtoisie pour encaisser 1000 francs que pour changer 1000 lires. Que vous attendiez de nous de petits ou de grands services, vous ne regretterez pas d'avoir fait notre connaissance.

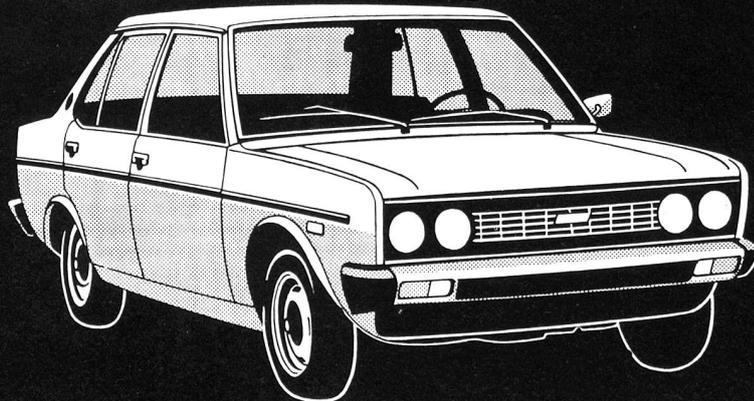


1872

**SOCIÉTÉ DE  
BANQUE SUISSE**

Schweizerischer Bankverein

**Fiat 131 Mirafiori.  
Priorité à la qualité.  
Votre plus sûre garantie.**



Vous apprécierez la Fiat 131 Mirafiori pour son exceptionnelle longévité et pour sa sécurité (elle a satisfait aux normes les plus sévères du monde).

Son grand confort vous séduira. Tout comme son économie à la consommation et à l'entretien.

**Fiat 131 Mirafiori 1300 et 1600, à partir de Fr. 12.250.-**

**Fiat 131 Mirafiori 1300 et 1600 Special, à partir de Fr. 13.750.-**

+ Fr. 50.- forfait pour transport et livraison.

**FIAT**

Venez, essayez. Profitez de nos conditions avantageuses.

## Rédaction:

Ginette Bura  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74

## Adjointes à la rédaction:

Paule Valiquier  
Silva Nova (Croce Rossa nel Ticino)

## Administration de la revue et régie des

**annonces:** Willy Leuzinger  
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,  
3001 Berne, téléphone 031 22 14 74  
Chèques postaux 30-877

## Impression:

Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

**Prix:** abonnement annuel Fr. 18.-

(étranger Fr. 24.-)

le numéro Fr. 2.50

(Compte de chèques 30-877, Berne)

## Sommaire

- 5 Un ordre du jour pour la Croix-Rouge  
*Professeur Hans Haug, Président de la  
Croix-Rouge suisse*
- 7 Journée mondiale de la Croix-Rouge  
1976: 8 mai
- 9 A Malaga: les directeurs européens de  
la Croix-Rouge Jeunesse font le point  
*James Christie, directeur de la CRJ en  
Suisse romande*
- 13 Ne pleure pas, Moussa!  
*Jean Pascalis, Secrétaire général  
adjoint de la Croix-Rouge suisse*
- 14 Journée mondiale de la Santé 1976:  
Prévoir et Prévenir la Cécité
- 17 Problèmes et chances des aveugles  
*Georg Müller*
- 20 Croce Rossa nel Ticino
- 25 Contact
- 29 Croix-Rouge et philatélie

## Notre couverture:

*Depuis le 4 février 1976, les Sociétés  
nationales de Croix-Rouge ainsi que  
d'autres institutions humanitaires vien-  
nent en aide aux victimes du terrible  
séisme au Guatemala. Sur notre photo,  
le Campo Marte. Envers et contre tout,  
les victimes hébergées dans les abris  
provisoires des camps de toile de la  
Croix-Rouge font un effort énorme  
pour maintenir des conditions de vie à  
peu près normales.*

Photo J. P. Laffont / SYGMA

Les opinions exprimées par les auteurs des  
articles signés paraissant dans cette Revue  
ne reflètent pas obligatoirement la posi-  
tion officielle de la Croix-Rouge suisse et  
n'engagent pas sa responsabilité.

## Parrainages de la Croix-Rouge suisse

Talon de souscription  
à détacher et à retourner à:

Croix-Rouge suisse  
secteur social  
Taubenstrasse 8, 3001 Berne

(qui fera suivre à ses sections régionales gérant les parrainages)

Je souscris un parrainage  
(préciser la destination)

Fr. 60.-  
(ou 6 × Fr. 10.-  
par mois)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Familles et personnes seules<br>en Suisse        | <input type="checkbox"/> Réfugiés tibétains  |
| <input type="checkbox"/> SOS individuels                                  | <input type="checkbox"/> Victimes de guerre en Indochine                           |
| <input type="checkbox"/> Autocars pour handicapés                         | <input type="checkbox"/> Enfants et personnes âgées<br>en Grèce                    |
| <input type="checkbox"/> Enfants étrangers qui font une<br>cure en Suisse | <input type="checkbox"/> Aide spéciale à des enfants dans<br>des zones de détresse |

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse (rue, lieu, numéro postal): \_\_\_\_\_

Veillez me remettre encore d'autres bulletins de souscription, oui/non\*

\* Biffer ce qui ne convient pas

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_